



Distr.
GENERAL
GC.5/1
12 December 1991
RUSSIAN
Original: ENGLISH

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

ГЕНЕРАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

Пятая сессия
6-10 декабря 1993 года

**ДОКЛАД СОВЕТА ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ О РАБОТЕ
ЕГО ЧЕТВЕРТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ**

23 ноября 1991 года

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>	
Введение	1	1	Бразилия, Венгрия, Венесуэла, Гана, Гвинея, Германия, Греция, Египет, Заир, Зимбабве, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Камерун, Китай, Корейская Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Марокко, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Пакистан, Перу, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Финляндия, Франция, Чехословакия, Чили, Швейцария, Эфиопия, Япония.
<u>Глава</u>			
I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЦЕДУРНЫЕ ВОПРОСЫ	2-13	1	
II. УТВЕРЖДЕНИЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ И РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫХ ПОВЕСТОК ДНЯ ДЕСЯТОЙ И ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИЙ	14-15	2	
III. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА И ЗАКРЫТИЕ ЧЕТВЕРТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ..	16	2	4. В работе сессии приняли также участие следующие 67 государств - членов ЮНИДО: Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Бенин, Болгария, Ботсвана, Бурунди, Бутан, Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гвинея-Бисау, Дания, Израиль, Ирландия, Йемен, Кабо-Верде, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивская Республика, Мозамбик, Монголия, Намибия, Нигер, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Парагвай, Польша, Португалия, Руанда, Свазиленд, Того, Тонга, Украина, Уругвай, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Югославия.
<u>Приложения</u>			
I. Решения, принятые Советом на его четвертой специальной сессии		3	5. В работе принимали участие также следующие государства: Австралия.
II. Документы, представленные Совету на его четвертой специальной сессии		5	6. Святейший Престол принимал участие в качестве наблюдателя.

Введение

1. Доклад Совета по промышленному развитию о работе его четвертой специальной сессии представляется Генеральной конференции в соответствии со статьей 9.4(с) Устава. Настоящий доклад следует рассматривать вместе с кратким отчетом Совета (IDB/S.4/SR.1), в котором содержится подробная информация о заседаниях.

I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЦЕДУРНЫЕ ВОПРОСЫ

2. Четвертая специальная сессия Совета состоялась в Венском международном центре 23 ноября 1991 года. (Одно пленарное заседание - см. IDB/S.4/SR.1).

Участники

3. На сессии были представлены все 53 члена Совета: Австрия, Беларусь, Бельгия, Боливия,

7. В работе принимал также участие постоянный наблюдатель Палестины.

8. Были представлены следующие органы Организации Объединенных Наций: Экономическая комиссия для Африки, Отделение Организации Объединенных Наций в Вене, Программа развития Организации Объединенных Наций.

9. Были представлены следующие специализированные учреждения: Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Международная организация труда.

10. Были представлены следующие межправительственные организации: Арабская организация по промышленному развитию и добыче полезных ископаемых, Комиссия Европейских сообществ, Латиноамериканская экономическая система, Лига арабских государств, Организация африканского единства.

11. Были представлены следующие неправительственные организации: Африканская техническая ассоциация, Высший институт управления, Международная конфедерация свободных профсоюзов, Международный кооперативный альянс, Международный совет ассоциаций по художественному конструированию, Международная организация работодателей, Общество химической промышленности, Всемирная ассамблея мелких и средних предприятий.

Открытие сессии

12. Председатель восьмой сессии Совета по промышленному развитию А. Тофиг (Исламская Республика Иран) объявил четвертую специальную сессию открытой.

Повестка дня четвертой специальной сессии

13. Совет утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие четвертой специальной сессии
2. Утверждение повестки дня

3. Утверждение предварительной повестки дня девятой сессии и рассмотрение предварительных повесток дня десятой и одиннадцатой сессий

4. Другие вопросы

5. Утверждение доклада четвертой специальной сессии

6. Закрытие четвертой специальной сессии.

II. УТВЕРЖДЕНИЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ И РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫХ ПОВЕСТОК ДНЯ ДЕСЯТОЙ И ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИЙ

14. Совету была представлена записка Генерального директора, содержащая предварительную повестку дня девятой сессии Совета (18-22 мая 1992 года) и перечни пунктов, предложенных для включения в предварительные повестки дня десятой (1992 год) и одиннадцатой (1993 год) сессий Совета (IDB/S.4/CRP.1).

15. Совет принял решения IDB/S.4/Dec.1 и IDB/S.4/Dec.2 (см. приложение I).

III. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА И ЗАКРЫТИЕ ЧЕТВЕРТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

16. Совет поручил Докладчику оформить доклад в окончательном виде. Четвертая специальная сессия Совета завершила свою работу 23 ноября 1991 года в 12 час. 30 мин.

Приложение I

РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ НА ЕГО ЧЕТВЕРТОЙ
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ*

СОДЕРЖАНИЕ		Страница	
IDB/S.4/Dec.1	Предварительная повестка дня девятой очередной сессии Совета	3	14. Программа электронной обработки данных
IDB/S.4/Dec.2	Десятая и одиннадцатая очередные сессии Совета по промышленному развитию..	3	15. Место проведения пятой сессии Генеральной конференции
	A. Перечень пунктов, предложенных для включения в предварительную повестку дня десятой сессии	3	16. Предварительная повестка дня и сроки проведения десятой сессии
	B. Сроки проведения десятой сессии	4	17. Утверждение доклада девятой сессии
	C. Перечень пунктов, предложенных для включения в предварительную повестку дня одиннадцатой сессии ..	4	18. Закрытие девятой сессии.
IDB/S.4/Dec.1	ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ДЕВЯТОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ СОВЕТА ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ		IDB/S.4/Dec.2 ДЕСЯТАЯ И ОДИННАДЦАТАЯ ОЧЕРЕДНЫЕ СЕССИИ СОВЕТА ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ
	Совет по промышленному развитию утвердил следующую предварительную повестку дня своей девятой очередной сессии (18-22 мая 1992 года):		A. <u>Перечень пунктов, предложенных для включения в предварительную повестку дня десятой сессии</u>
	A. <u>Предварительная повестка дня</u>		Совет по промышленному развитию постановил передать следующий перечень пунктов девятой сессии для рассмотрения в ходе утверждения предварительной повестки дня десятой сессии:
1.	Открытие девятой сессии		1. Открытие десятой сессии
2.	Выборы должностных лиц		2. Утверждение повестки дня десятой сессии
3.	Утверждение повестки дня девятой сессии		3. Доклад о ходе осуществления конкретных видов деятельности ЮНИДО в 1991 году.
4.	Политика ЮНИДО, в том числе в области энергетики		4. Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам:
5.	Ежегодный доклад Генерального директора о деятельности Организации за 1991 год		a) доклад о финансовой деятельности и доклад об осуществлении программы, включая доклад Внешнего ревизора (1990-1991 годы)
6.	Деятельность ЮНИДО по техническому сотрудничеству в 1991 году		b) финансовое положение ЮНИДО
7.	Экономическое сотрудничество между развивающимися странами		c) среднесрочный план на 1994-1999 годы (включая общий предел на двухгодичный период 1994-1995 годов)
8.	Система консультаций		d) Фонд промышленного развития и другие добровольные взносы
9.	Разработка и передача технологий		e) рекомендации Внешнего ревизора в отношении финансового периода 1988-1989 годов
10.	Содействие промышленному инвестированию		f) практика составления бюджетов с реальным нулевым ростом
11.	Программа директоров ЮНИДО по странам		g) программа электронной обработки данных
12.	Финансовое положение ЮНИДО		h) финансовые положения и положения о персонале
13.	Организация работы и рационализация процедур		i) система исчисления обязательных взносов на базе нескольких валют
			5. Специальная программа промышленного развития в арабских странах
			6. Программа ЮНИДО в области окружающей среды

*Все решения были приняты консенсусом. Обсуждение по вопросу о принятии этих решений отражено в кратком отчете IDB/S.4/SR.1.

7. Руководящие принципы в отношении проектов, финансируемых из специальных целевых фондов
8. Мобилизация финансовых ресурсов для промышленного развития
9. Внешняя задолженность и промышленное развитие
10. Развитие людских ресурсов
11. Перестройка мирового промышленного производства и перемещение промышленных мощностей
12. Оценка целей и функций ЮНИДО в свете последних изменений и событий в мире
13. Сотрудничество в области промышленного развития и диверсификация и модернизация производственной деятельности в развивающихся странах
14. Организационная и кадровая структура ЮНИДО
15. Соглашение о центральных учреждениях между ЮНИДО и Австрийской Республикой
16. Административные вопросы
17. Подготовительные мероприятия к пятой сессии Генеральной конференции
18. Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций
19. Предварительная повестка дня и сроки проведения одиннадцатой сессии
20. Утверждение доклада десятой сессии
21. Закрытие десятой сессии.

В. Сроки проведения десятой сессии

Совет по промышленному развитию постановил провести свою десятую сессию с 2 по 6 ноября 1992 года.

С. Перечень пунктов, предложенных для включения в предварительную повестку дня одиннадцатой сессии

Совет по промышленному развитию постановил передать следующий перечень пунктов десятой сессии для рассмотрения в ходе утверждения повестки дня одиннадцатой сессии:

1. Открытие одиннадцатой сессии
2. Выборы должностных лиц
3. Утверждение повестки дня одиннадцатой сессии
4. Политика ЮНИДО и ежегодный доклад Генерального директора о деятельности Организации за 1992 год
5. Деятельность ЮНИДО по техническому сотрудничеству в 1992 году
6. Второе Десятилетие промышленного развития Африки

7. Специальная программа промышленного развития Азии и района Тихого океана
8. Региональная программа по промышленному подъему Латинской Америки и Карибского бассейна
9. Индустриализация наименее развитых стран
10. Техническая помощь народу палестинскому народу
11. Техническая помощь национально-освободительным движениям южной части Африки, признанным Организацией африканского единства
12. Доклад комитета по программным и бюджетным вопросам:
 - a) шкала взносов
 - b) промежуточный доклад о финансовой деятельности и доклад об осуществлении программы
 - c) программа и бюджеты на 1994-1995 годы
 - d) Фонд промышленного развития и другие добровольные взносы
 - e) Фонд оборотных средств
 - f) Совместная служба конференционного обслуживания ООН/ЮНИДО
 - g) назначение Внешнего ревизора
 - h) программа электронной обработки данных
13. Вовлечение женщин в процесс промышленного развития
14. Система консультаций
15. Разработка и передача технологии
16. Содействие промышленному инвестированию
17. Оценка программ и мероприятий ЮНИДО
18. Вопросы персонала:
 - a) Пенсионный комитет персонала ЮНИДО на 1994-1995 годы
 - b) женщины в секретариате
19. Новые концепции и подходы к сотрудничеству в промышленном развитии в соответствии со статьей 2(с) Устава
20. Участие ЮНИДО в международном сотрудничестве по изучению и смягчению последствий чернобыльской аварии
21. Подготовительные мероприятия к пятой сессии Генеральной конференции
22. Рекомендация в отношении кандидата на пост Генерального директора
23. Сроки проведения двенадцатой сессии
24. Утверждение доклада одиннадцатой сессии
25. Закрытие одиннадцатой сессии.

Приложение II

ДОКУМЕНТЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ СОВЕТУ НА ЕГО ЧЕТВЕРТОЙ
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Название</u>	<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Название</u>
IDB/S.4/1	2	Предварительная повестка дня * * *			дня девятой сессии и рассмотрение предварительных повесток дня десятой и одиннадцатой сессий. Записка Генерального директора
IDB/S.4/CRP.1	3	Утверждение предварительной повестки	IDB/S.4/CRP.2	-	Список участников